

## B. Miejsce zamieszkania

### 1 Gdzie mieszkasz?

#### Ćwiczenie 1

Proszę przeczytać i przetłumaczyć dialog.

##### DIALOG 1 (PUB)

Anna: Cześć. Jestem Anna.  
 Sven: Cześć. Jestem Sven. Miło mi.  
 Anna: Mnie również. Jesteś ze Szwecji?  
 Sven: Tak, jestem ze Szwecji, ale mieszkam w Polsce. A ty skąd jesteś?  
 Anna: Jestem z Polski.  
 Sven: A gdzie mieszkasz?  
 Anna: Mieszkam w Szwecji.

#### Ćwiczenie 2

Proszę uzupełnić dialog słowami z ramki.

jesteś • jestem • mieszkam • skąd • ze • z

Anna: Cześć! Jestem Anna.  
 Sven: Cześć! \_\_\_\_\_ Sven. Miło mi!  
 Anna: Mnie również. \_\_\_\_\_ jesteś?  
 Sven: Jestem \_\_\_\_\_ Szwecji.  
 Anna: O! Ja mieszkam w Szwecji.  
 Sven: A skąd \_\_\_\_\_ ?  
 Anna: Jestem \_\_\_\_\_ Polski.  
 Sven: O! Ja \_\_\_\_\_ w Polsce.

#### Ćwiczenie 3

Proszę zapytać partnera/partnerkę:

- skąd ona/on jest,
- gdzie on/ona mieszka.

#### Ćwiczenie 4

Proszę uzupełnić koniugację czasownika „mieszkać”.

|            |  |         |            |
|------------|--|---------|------------|
| ja         |  | my      | mieszkamy  |
| ty         |  | wy      | mieszkacie |
| on/ona/ono |  | oni/one | mieszkają  |

#### Ćwiczenie 5

Proszę uzupełnić końcówki miejscownika.

|    |             |  |               |  |               |
|----|-------------|--|---------------|--|---------------|
| -i | w Anglii*   |  | w Grecji      |  | w Rumunii     |
| -i | w Austrii   |  | w Hiszpanii   |  | na Słowacji   |
|    | w Belgii    |  | w Holandii**  |  | w Słowenii    |
|    | w Bułgarii  |  | w Irlandii    |  | w Szwecji     |
|    | w Chorwacji |  | na Litwie*    |  | na Węgrzech   |
|    | na Cyprze*  |  | w Luksemburgu |  | we* Włoszech  |
|    | w Czechach  |  | na/w Łotwie*  |  | w Ameryce**** |
|    | w Danii     |  | na Malcie*    |  | w Chinach     |
|    | w Estonii   |  | w Niemczech   |  | w Japonii     |
|    | w Finlandii |  | w Polsce*     |  | w Maroku      |
|    | we Francji  |  | w Portugalii  |  | w Rosji       |

\* palatalizacja \* ruchome e

\* w Wielkiej Brytanii | \*\* w Niderlandach | \*\*\* w Stanach Zjednoczonych

|  rodzaj żeński |  rodzaj męski |  rodzaj nijaki | LICZBA MNOGA |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| -i                                                                                                |                                                                                                   |                                                                                                     |              |

#### MIEJSCOWNIK (LOC)

+ GRA s. 110

#### Ćwiczenie 6

Proszę uzupełnić. *W* czy *we*?

- Noah mieszka \_\_\_\_\_ (Szwajcaria).
- Stanisław mieszka \_\_\_\_\_ (Polska).
- Anastasia mieszka \_\_\_\_\_ (Grecja).
- Matija mieszka \_\_\_\_\_ (Słowenia).
- Sylvie mieszka \_\_\_\_\_ (Francja).
- Paulo mieszka \_\_\_\_\_ (Włochy).
- Sven mieszka \_\_\_\_\_ (Szwecja).
- Erwin mieszka \_\_\_\_\_ (Luksemburg).
- Jukka mieszka \_\_\_\_\_ (Finlandia).
- Matěj mieszka \_\_\_\_\_ (Czechy).
- Richard mieszka \_\_\_\_\_ (Niemcy).

**GRAMATYKA:** deklinacja – wprowadzenie (zabawa z końcówkami miejscownika)

**SŁOWNICTWO:** nazwy państw (utrwalenie), obywatelstwo

**KOMUNIKACJA:** pytanie o kraj zamieszkania i obywatelstwo

**TŁUMACZENIE:** minidialogi

## C. Obywatelstwo

### 1 Jakie masz obywatelstwo?



#### Ćwiczenie 1

Proszę przeczytać i przetłumaczyć dialogi.

##### DIALOG 1

- Asystentka: Pana godność?  
Klient: Przepraszam, nie rozumiem.  
Asystentka: Imię i nazwisko.  
Klient: Aha! Jan Kowalski.  
Asystentka: Obywatelstwo?  
Klient: Mam obywatelstwo luksemburskie i narodowość polską.

##### DIALOG 2

- Krzysztof: To jest formularz.  
Sylvie: Dziękuję.  
Krzysztof: Czy wiesz, co napisać?  
Sylvie: Tak. Imię i nazwisko, adres, numer telefonu... Obywatelstwo? Nie rozumiem.  
Krzysztof: Jakie masz obywatelstwo? Ja mieszkam w Polsce, mam obywatelstwo polskie.  
Sylvie: Aha! Mam obywatelstwo francuskie.

#### Ćwiczenie 2

Proszę uzupełnić.

##### -SKIE

1. Belgia – obywatelstwo belgijskie
2. \_\_\_\_\_ – obywatelstwo bułgar
3. \_\_\_\_\_ – obywatelstwo brytyj
4. \_\_\_\_\_ – obywatelstwo cze
5. \_\_\_\_\_ – obywatelstwo duń
6. \_\_\_\_\_ – obywatelstwo estoń
7. \_\_\_\_\_ – obywatelstwo hiszpań

##### -CKIE

1. \_\_\_\_\_ – obywatelstwo austria
2. \_\_\_\_\_ – obywatelstwo gre
3. \_\_\_\_\_ – obywatelstwo niemie
4. \_\_\_\_\_ – obywatelstwo chorwa
5. \_\_\_\_\_ – obywatelstwo słowa

##### -DZKIE

1. \_\_\_\_\_ – obywatelstwo irlan
2. \_\_\_\_\_ – obywatelstwo szwe

#### Ćwiczenie 3

Proszę uzupełnić minidialog.

- Jan: Ja mieszkam w Polsce i mam \_\_\_\_\_  
obywatelstwo. A ty? Jakie \_\_\_\_\_ obywatelstwo?  
Lea: Ja mam \_\_\_\_\_ francuskie.

#### Ćwiczenie 4

Proszę zapytać partnera/partnerkę, jakie on/ona posiada (ma) obywatelstwo.

OBYWATELSTWO + INFO s. 173

#### Słowniczek

• FORMULARZ

• MIEĆ (MAM, MASZ)

• NARODOWOŚĆ

• GDZIE

• MIESZKAĆ (MIESZKAM, MIESZKASZ)

• OBYWATELSTWO

## D. Koniugacja -m, -sz

### KONIUGACJA -AM, -ASZ

|   | NAZYWAĆ SIĘ            | MIESZKAĆ            | MIEĆ           | BYĆ                |
|---|------------------------|---------------------|----------------|--------------------|
| 1 | nazyw- <b>am</b> się   | mieszk- <b>am</b>   | m- <b>am</b>   | jest- <b>em</b>    |
| 2 | nazyw- <b>asz</b> się  | mieszk- <b>asz</b>  | m- <b>asz</b>  | jest- <b>eś</b>    |
| 3 | nazyw- <b>a</b> się    | mieszk- <b>a</b>    | m- <b>a</b>    | jest               |
| 1 | nazyw- <b>amy</b> się  | mieszk- <b>amy</b>  | m- <b>amy</b>  | jest- <b>eśmy</b>  |
| 2 | nazyw- <b>acie</b> się | mieszk- <b>acie</b> | m- <b>acie</b> | jest- <b>eście</b> |
| 3 | nazyw- <b>ają</b> się  | mieszk- <b>ają</b>  | m- <b>ają</b>  | s- <b>ą</b>        |

czasownik  
nieregularny

czasownik  
modalny

czasownik  
archaiczny

### KONIUGACJA -EM, -ESZ\*

| UMIEĆ            | ŚMIEĆ                | ROZUMIEĆ            | WIEDZIEĆ        | JEŚĆ           |
|------------------|----------------------|---------------------|-----------------|----------------|
| umi- <b>em</b>   | śmi- <b>em</b>       | rozumi- <b>em</b>   | wi- <b>em</b>   | j- <b>em</b>   |
| umi- <b>esz</b>  | śmi- <b>esz</b>      | rozumi- <b>esz</b>  | wi- <b>esz</b>  | j- <b>esz</b>  |
| umi- <b>e</b>    | śmi- <b>e</b>        | rozumi- <b>e</b>    | wi- <b>e</b>    | j- <b>e</b>    |
| umi- <b>emy</b>  | śmi- <b>emy</b>      | rozumi- <b>emy</b>  | wi- <b>emy</b>  | j- <b>emy</b>  |
| umi- <b>ecie</b> | śmi- <b>ecie</b>     | rozumi- <b>ecie</b> | wi- <b>ecie</b> | j- <b>ecie</b> |
| umi- <b>eją</b>  | śmi- <b>ają/-eją</b> | rozumi- <b>eją</b>  | wi- <b>edzą</b> | j- <b>edzą</b> |

\* Tylko kilka czasowników.

umieć, wiedzieć, znać + ĆW. s. 90

### Ćwiczenie 1

Proszę uzupełnić.

|   |                        |  <b>CZYTAĆ</b> |  <b>SŁUCHAĆ</b> |  <b>ROZMAWIAĆ</b> |  <b>POWTARZAĆ</b> |  <b>SPRAWDZAĆ</b> |
|---|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | ja                     | czyt <b>am</b>                                                                                    |                                                                                                    |                                                                                                      |                                                                                                        |                                                                                                        |
| 2 | ty                     |                                                                                                   |                                                                                                    |                                                                                                      |                                                                                                        |                                                                                                        |
| 3 | on/ona/ono<br>pan/pani |                                                                                                   |                                                                                                    |                                                                                                      |                                                                                                        |                                                                                                        |
| 1 | my                     |                                                                                                   |                                                                                                    |                                                                                                      |                                                                                                        |                                                                                                        |
| 2 | wy                     |                                                                                                   |                                                                                                    |                                                                                                      |                                                                                                        |                                                                                                        |
| 3 | oni/one<br>państwo     |                                                                                                   |                                                                                                    |                                                                                                      |                                                                                                        |                                                                                                        |

### Ćwiczenie 2

Proszę uzupełnić.

|                |              |         |                 |     |                |
|----------------|--------------|---------|-----------------|-----|----------------|
| W TWOIM JĘZYKU | 1. OGŁĄDAĆ   | ja      | ogląd <b>am</b> | ona | ogląd <b>a</b> |
|                | 2. GRAĆ      | my      |                 | ono |                |
|                | 3. ZNAĆ      | ty      |                 | wy  |                |
|                | 4. SPOTYKAĆ  | oni     |                 | my  |                |
|                | 5. BIEGAĆ    | pani    |                 | ja  |                |
|                | 6. SPĘDZAĆ   | państwo |                 | wy  |                |
|                | 7. ODWIEDZAĆ | my      |                 | one |                |
|                | 8. ZEZWALAĆ  | on      |                 | ty  |                |
|                | 9. KOCHAĆ    | pan     |                 | oni |                |

### Ćwiczenie 3

Proszę dopasować wyrazy z tabelki do czasowników.

artykuł • **esej** • na saksofonie •  
muzyki • przez telefon • film •  
telewizję • na gitarze • radia •  
w Luksemburgu • w Polsce • sushi •  
w Europie • w maratonie • spaghetti

1. czytać esej \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_
2. słuchać \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_
3. rozmawiać \_\_\_\_\_
4. oglądać \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_
5. grać \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_
6. mieszkać \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_
7. biegać \_\_\_\_\_
8. jeść \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_

### Ćwiczenie 4

Proszę uzupełnić.

1. Marta \_\_\_\_\_ **czytać** gazetę.
2. Ja \_\_\_\_\_ **słuchać** radia.
3. My \_\_\_\_\_ **rozmawiać** przez telefon.
4. Oni \_\_\_\_\_ **oglądać** film.
5. Wy \_\_\_\_\_ **grać** na pianinie.
6. One \_\_\_\_\_ **mieszkać** w Londynie.
7. Ty \_\_\_\_\_ **biegać** w parku.
8. On nie \_\_\_\_\_ **grać** na gitarze.
9. Czy wy \_\_\_\_\_ **mieszkać** we Włoszech?
10. Ja \_\_\_\_\_ **jeść** spaghetti, a ty \_\_\_\_\_ **jeść** ravioli.

### Ćwiczenie 5

Proszę napisać, co oni robią.



### Ćwiczenie 6

Proszę wybrać odpowiednią (dobrą) formę.

1. Marta **ma/mają/macie** córkę.
2. Córka **nazywam/nazywa/nazywają** się Alicja.
3. Marta bardzo **kocha/kocham/kochasz** Alicję.
4. Alicja i Marta **spędzacie/spędzają/spędzamy** weekend w Luksemburgu.
5. Alicja **odwiedza/odwiedzamy/odwiedzacie** koleżanki ze szkoły, a Marta **biega/biegasz/biegają** w parku lub **czytasz/czyta/czytamy** gazety.
6. Marta **spotykam/spotyka/spotykacie** się z kolegami z pracy.
7. (Oni) **jemy/jesz/jedzą** w restauracji i **rozmawiam/rozmawia/rozmawiają**.
8. W weekend Alicja **powtarza/powtarzamy/powtarzają** lekcje i **gra/gram/grasz** w gry komputerowe.
9. Alicja **używa/używacie/używają** smartfona tylko w weekend. Marta nie **pozwała/pozwalam/pozwalacie** Alicji używać telefonu w szkole.



+ Ćw. s. 90

### Słowniczek

• CÓRKA

• KOLEGA

• PRACA

• GRA

• KOLEŻANKA

• SZKOŁA

## E. Tłumaczenie

### Ćwiczenie 1

- Proszę przetłumaczyć podkreślone słówka – słowniczek, s. 21.
- Mianownik, dopełniacz czy miejscownik? Proszę wpisać.
- Proszę przeczytać i przetłumaczyć tekst.

Yoshikazu Iida, **NOM** obywatel **GEN** Japonii, (...) **LOC** **jest** w związku małżeńskim z obywatelką Niemiec i (...) **mieszka** w Ulm (Niemcy), gdzie **pracuje**.

Córka z tego związku **urodziła\*** się w 2004 r. (dwa tysiące czwartym roku) w Stanach Zjednoczonych i **posiada** **posiadać = mieć** obywatelstwa niemieckie, japońskie i amerykańskie. Od 2008 r. (dwa tysiące ósmego roku) małżonkowie **są** **faktycznie** w separacji, bez **rozvodu**. Żona Y. Iidy **mieszka** teraz z córką w Wiedniu (Austria). (...)

Yoshikazu Iida **odwiedza swoją\*** córkę regularnie i **spędza** z **nią\*** weekend w Wiedniu. Część wakacji szkolnych córka **ona** **spędza** z ojcem w Ulm. Yoshikazu Iida **ma** **zezwole**nie na pobyt w Niemczech **ze względów rodzinnych**, a (...) – po **wyjeździe** rodziny – w **związku z** wykonywaną **działalnością zawodową**. **działalność zawodowa = profesja**

Y. Iida **wystąpił o** wydanie **mu\*** karty pobytu członka rodziny obywatela Unii **na podstawie** dyrektywy 2004/38 **dotyczącej** obywatelstwa europejskiego, co **spotkało się** jednak z **odmową** organów niemieckich.

Komunikat prasowy TSUE nr 140/12 – fragment (tekst uproszczony)

\* ZAIMKI OSOBOWE + TAB. s. 164

\* ZAIIMEK SWÓJ + TAB. s. 165

\* CZAS PRZESZŁY + TAB. s. 168

\* IMIESŁOWY + TAB. s. 170

### Ćwiczenie 2

Proszę połączyć synonimy.

PREFIKSY + INFO s. 173

**odmowa** (od + mówić)

**podstawa** (pod + stać)

**wyjazd** (wy + jeździć)

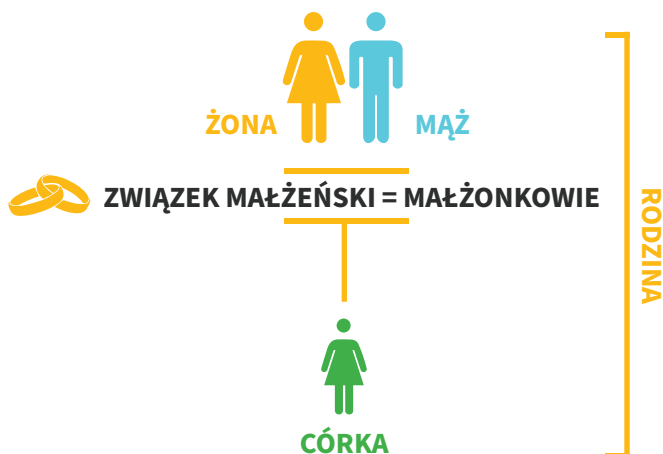
**wydanie** (wy + dać)

**-1- emigracja, wojaż**

**-2- fundament, baza**

**-3- emisja**

**-4- weto, nie**



### Ćwiczenie 3

Proszę odpowiedzieć na pytania związane z tekstem.

- Jak nazywa się obywatel?
- Skąd (on) jest?
- Gdzie (on) mieszka?
- Jakie (on) ma obywatelstwo?
- Gdzie mieszkają teraz jego żona i córka?
- Gdzie urodziła się jego córka?
- Jakie obywatelstwa posiada córka?
- Jakie obywatelstwo posiada żona?
- Gdzie obywatel spędza weekend z córką?
- Gdzie córka spędza część wakacji szkolnych?
- Czy obywatel ma zezwolenie na pobyt w Niemczech?

### Ćwiczenie 4

Proszę połączyć wyrazy.

- obywatel
- związek
- posiadać
- być
- spędzać
- wakacje
- zezwole
- działalność

- ☐ szkolne
- ☐ zawodowa
- ☐ weekend
- ☐ na pobyt
- ☐ w separacji
- ☐ obywatelstwo
- ☐ Japonii
- ☐ małżeński

## Ćwiczenie 5

Co to znaczy? Proszę uzupełnić.

- (Ja) \_\_\_\_\_ (**być**) z Maroka i \_\_\_\_\_ (**mieszkać**) w USA. (Ja) \_\_\_\_\_ (**mieszkać**) w USA legalnie, to znaczy (ja) \_\_\_\_\_ (**mieć**) zezwolenie na pobyt.
- Mąż i żona to \_\_\_\_\_ (**być**) małżonkowie. Relacja „mąż-żona” to \_\_\_\_\_ (**być**) związek małżeński.
- Jan Błoński to \_\_\_\_\_ (**być**) adwokat i pracuje w kancelarii adwokackiej.
- 1/2 (*jedna druga*) i 20% (*dwadzieścia procent*) to części. Film „Terminator” \_\_\_\_\_ (**mieć**) 4 części.
- Adam to \_\_\_\_\_ (**być**) mój eksmąż. (My) \_\_\_\_\_ (**mieć**) rozwód.
- (My) \_\_\_\_\_ (**mieć**) wakacje szkolne, to znaczy, że (my) nie \_\_\_\_\_ (**mieć**) lekcji w szkole.
- Firma nie \_\_\_\_\_ (**mieć**) adresu mailowego, to znaczy firma \_\_\_\_\_ (**być**) bez adresu mailowego.
- Film familijny to \_\_\_\_\_ (**być**) film dobry dla rodziny.
- W systemie patriarchalnym ojciec to \_\_\_\_\_ (**być**) numer 1.

## Ćwiczenie 6

Co pasuje?

nie ma • mąż i żona • ma profesję • familia • eksmąż i ekszona •  
procent • oficjalny dokument • ferie • tata • relacja „mąż-żona”

- zezwolenie na pobyt – \_\_\_\_\_
- małżonkowie – \_\_\_\_\_
- związek małżeński – \_\_\_\_\_
- pracuje – \_\_\_\_\_
- część – \_\_\_\_\_
- rozwód – \_\_\_\_\_
- bez – \_\_\_\_\_
- wakacje szkolne – \_\_\_\_\_
- rodzina – \_\_\_\_\_
- ojciec – \_\_\_\_\_



## Słowniczek

+ PDK s. 144

+ TEST s. 130

|                                    |                                              |                                              |
|------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------|
| • CZĘŚĆ                            | • OJCIEC                                     | • TERAZ                                      |
| • DOTYCZYĆ (DOTYCZĄCY)             | • POSIADAĆ <i>perf.</i> POSIĄŚĆ              | • WYKONYWAĆ (WYKONYWANY)                     |
| • DZIAŁALNOŚĆ ZAWODOWA             | • PRACOWAĆ                                   | • WYJAZD                                     |
| • FAKTYCZNIE                       | • RODZIĆ SIĘ <i>perf.</i> URODZIĆ SIĘ        | • WYSTĘPOWAĆ <i>perf.</i> WYSTĄPIĆ O WYDANIE |
| • GDZIE                            | • ROZWÓD                                     | • W ZWIĄZKU Z                                |
| • JEDNAK                           | • SPĘDZAĆ <i>perf.</i> SPĘDZIĆ               | • ZE WZGLĘDÓW RODZINNYCH                     |
| • NA PODSTAWIE                     | • SPOTYKAĆ <i>perf.</i> SPOTKAĆ SIĘ Z ODMOWĄ | • ZEZWOLENIE NA POBYT                        |
| • ODWIEDZAĆ <i>perf.</i> ODWIEDZIĆ | • SWÓJ                                       | •                                            |